م‌ولایات دفتردارلقلرینه ومأمورین‌مالیه‌یه
اً اشعار ایدلمشدر .

درامه متره‌پولیدی

درامه‌متره‌پولیدی خرستوتوموس‌افندینك ومأموریته تعیین اولندیغی اوزره‌بطریقخانه دن استانبوله دعوت وهمان حرکت ایتمك اولدیغی استخبار اولنمشدر . برچوق یری اوزایوب کیتمکده اولان بومسئله جلیله‌نك تدابیر صائبه‌سی اثری اوله‌رق قطعیاً تسویه‌پذیر اولمشدر .

درامه حوالیسنده مدت مدیده‌دن‌بری آره‌سنده نفاق دائمینك مسبب یگانه‌سی بو مسئله‌نك بوصورتله تسویه ایدلمسی اهالیسی‌ایچون کمال ممنونیتله‌تلقی‌ایدیله‌جکی باهدر . (یکی‌زمان)

سلیمانیه‌جوارنده‌مدهش‌برمقاتله

سلیمانیه‌دن حرکت ایدن بیوکجه بر قافله د محافظه‌سز وعسکرسز حرکت ایده‌مد ن بر قوهٔ مهمهٔ عسکریه استصحابنه‌مجبور . قافله‌لرك صویلمسی ، عسکره هجوم ی باخصوص صوك آیلرده عادتا مزمن ی بر مرض حالنی آلدیغندن بو دفعه‌ده رض نکس ایدر ، فقط دها بیوك تله ، دها مدهش بر فلاکتله . . . زیرا قبیله‌سی سلیمانیه خارجنده درحال‌قافله‌یه ایدرك یکرمی قدر عسکری‌شهید ودرت مجروح ایدر . اشیا واموالك غنیمت ی کوتورلدیکنی بیانه حاجت‌یوقدر.

حکومت مرکزیه‌وقعه‌دن خبردار اولدقدن ترتیباته ابتدار ایتمش وعسکرسوقی‌ایچون تحریسنه باشلامشدر. فلاکتك درجهٔ نظراً عسکر یتیشنجه‌یه قدر سلیمانیه سنك بر تجاوز ویغمایه دوچار اولمسی د دکلدر. موصل ولایتنك انفصال ایده‌جکی یدیلیور .

مارتنسك وفاتی

ترسبورغدن ۲۰ حزیران تاریخیله وارد برتلغرافنامه‌ده مشاهیر حقوقشناساندن ورمارتنسك‌وفات‌ایتمش‌اولدیغی‌بیلدیریلیور. الیه ۱۸٤٥ سنه‌سنده تولد ایتمش‌اولدیغی الیوم ٦٤ یاشنده بولنمقده ایدی .

باب عالیده

انکلتره، ایتالیا، ایران‌واسوج سفیرلریله ه سفارتخانه‌سی مصلحتکذاری موسیو دون‌باب‌عالیده صدراعظم‌پاشایی، انکلتره، سه ، ایتالیا ، اوستریا ، رومانیا ، ایران ج سفیرلری ایله فرانسه مصلحتکذاری یه وایتالیا ، اوستریا واسوج سفیرلری‌ده ه ناظرلرینی زیارت ایتمشلردر .

ضیافت

خدیو مصر عباس حلمی پاشانك‌شرفنه ظرف شاهانه‌دن برضیافت ویریله‌جکنی یدق .

ونك ایچون اوکمزده‌کی جمعه ایرتسی تعیین اولنمشدر .

اطنه احوالی

وقوعبولان استخبارات مخصوصه‌مزه نظراً درت یولده اورته‌لغی ولوله‌یه ویرمش اولان رومی اسمنده‌کی باغی ساثولری ایچون موجب‌عبرت اولمق‌اوزره دیوان حرب قراریله اعدام ایدلمش واوتوز ساعت مصلوب‌اوله‌رق براقلمشدر .

بو اوزون‌مدت اثناسنده هیچ برحادثه‌نك ظهور ایتمامسی‌ولایت داخلنده آسایش وامنیت عمومیه‌نك تمامیله برکمال اولدیغی اثباته تمامیله کافیدر .

برنجی دیوان حرب عرفی

حوادث مضره نشر ایدن‌منظومهٔ‌افکار صاحبندن اللی لیرا جزای نقدی آلنمسنه ومطبعه‌سنك درت آی سد ایتدیرلسنه قرار ویرلمشدر .

فکر ارتجاعیه متمایل گورونمکله مظنون ازمید مصرف سابق سید علی افندینك بعدما خدمت دولتده استخدام اولنمامسنه قرار ویرلمشدر .

اولنان اخبار اوزرینه توقیف ایدیلن معارف مأمورلرندن کسریه‌لی محمد صدقینك برائتیله تخلیه‌سنه قرار ویرلمشدر .

تفوهاتده بولنمش اولمقله‌مظنون کسریه‌لی خواجه حسین حلمی‌افندینك‌برائت‌وتخلیه‌سنه‌قراروبرلمشدر .

فساد آمیز مقاله یازدیغندن‌دولایی‌الاسلام‌غزته‌سی محرری حیرت افندی استجواب ایدلمش وبش سنه نفیینه قرار ویرلمشدر .

ایکنجی دیوان حرب عرفی

۳۱ مارت وقعهٔ اختلالیه‌سی کیجه‌سنده شنلك اجرا ایدن اوقاف همایون حقوق مشاور قلمی کتبه‌سندن نزهت وبربه موزیقه‌سنده رجب افندیلرك تخلیه‌لرینه ارتجاعیوندن وتکفورطاغندن کوندریلن قالفاندلی درویش اوغلی حاجی عبدالوهابك برائتنه قرار ویرلمشدر .

اوچنجی الایك برنجی طابورندن ملازم اول مصطفی، کمال وملازم ثانی اسماعیل حقی افندیلرك محاکملری بالاجرا اردولرینك تبدیلنه قراروبرلمشدر.

بحریه سلاح‌انداز طابورندن ملازم‌اول خاصکویلی احمد افندینك برائتنه ، تیرکوکرته‌دن اوفلی‌مضراب نام دیکر مصطفانك برائتنه ، ارتجاعیوندن قول‌اغاسی حسین ، یوزباشی سزائی ، جانبازیه محله‌سی امامی توفیق ویدی قله قومیسری صدقی افندیلرك وملازم اول خلیل‌افندینك محکومیتلرینه وحمال باشی سعردلی سید سلیم وحمال یازیجیسی محمدك برائتلرینه ، نور عثمانیه مدرسه‌سنده طلبه‌دن حاجی مصطفی وحافظ مصطفی افندیلرك برائتلرینه ، کوچك چکمجه‌ده بقال‌بوشناق یشارك برائتنه قرار ویرلمشدر .

طابوکاتبلرندن شاملی محمدسعید افندی حقنده شهود استماع ایدلمشدر .

اوچنجی دیوان حرب عرفی

متراliوز بلوکندن‌کاتب معاونی احمدافندی،مکتب حربیه مطبعه‌سی مرتبانندن ابراهیم چاوش ، نفر رجب ، نفر شعبان ، حادهخانه مکتبی طلبه‌سندن اون افندی ، بزم‌عالم واپورندن کرزه‌لی بکر، قره دره‌لی طورمش، آقچه‌ابادلی رائف نفرلرك استجوابانی اجرا ایدلمشدر .

مصرلی هلال بن هلال ، عرضحالجی یانیه‌لی احمد حمدی، افندی، ارکلی آنی مأموری توفیق افندی، فرونجی چرکشلی حسن بن حسین بکجی سیواسلی ارمناق ، عمله‌دن حمدی نام کسانك تخلیه‌لری اجرا قلنمشدر .

برنجی هیئت تحقیقیه

سکزنجی آلایك برنجی طابورینك اوچنجی بلوکنده آجیقدن ملازم‌اول قیصریه‌لی محمدآغاحقنده ملازم‌ثانی حکمت افندی وافراددن بشکطاشلی سامی وآنقره‌لی علی شاهد استماع ایدلمشدر .

فرات غانبوطندن آلایلی علی وعاصم واوغلی‌احمد وحمدی لاجل‌الشهاده جلب واستماع اولنمشدر .

ایلکخانه‌ده تیرکوکره‌دن ملازم‌مصطفی‌افندی ، مبعوث شهید ارسلان بك حقنده عدلیه ومبعوثان خدمه‌لرندن محمدآغاوعلی آغاودیکر محمدآغا، حسن‌بن‌حسن وحسن بن عمر ، آلتنجی آلایك اوچنجی طابورینك دردنجی بلوکنده ملازم ثانی محمد آغا ، غلطه‌سرایی پولیس مأمورلرندن مصطفی‌صبری افندی‌حقنده بعض شهوداستماع قلنمشدر .

قهوه‌جی آرخون‌استجواب‌ایدلمش وشهودی‌استماع قلنمشدر .

تیرمژکان واپورندن ریزه‌لی عمرك افاده‌سی اخذ اولنمشدر .

میرکون امامی نصوحی افندینك استجوابی اجرا وشهودایله‌مواجهه‌ایدیله‌رك اکمال تحقیقاتی اوچ‌شاهدك ورودینه بالتعلیق مذکره‌سی یازلمشدر .

ارتجاعیوندن ملازم امین‌آغا ایله درت‌نفر رفقاسی حقنده‌کی اوراقك تحقیقاتی بالاکمال بافذلکه دیوان حربه تقدیم قلنمشدر .

ایکنجی هیئت تحقیقیه

یارمجه‌دن ساعتجی خواجه محمد، رسومات‌قولجیسی رجب ، استاسیون قومیسری‌طاهر، کریدلی موسی، شاهین ، پریشته‌لی صالح افندی ، یشار افندی حقلرنده‌کی‌اوراق‌بالاکمال دیوان‌حرب‌عرفی‌یه‌ویرلمشدر.

حادثهٔ عسکریه‌ده النده بایراق‌اوله‌رق مجلس‌مبعوثان اوکنه کیتدیکی ادعاسیله مظنون قوریجی صادق آغا حقنده بکجی درویش ، محمد جمال ، شوکت ابراهیم اغالر جلب واستجواب اولنمشلردر .

اوچنجی هیئت تحقیقیه

برغمه‌ده ترتیبات وحرکات ارتجاعیه‌ده بولنمقله مظنون قائمقام کمال بك ورفقاسی ، اعلان عرفی رسمی‌یه رغماً نزدنده اسلحهٔ ممنوعه‌دن بربچاقی‌اخفا ایتمکله مظنون اسکدارلی قوشجی حسن چاوش ، شورای امت مطبعه‌سی یغماسنده مدخلی بولنان بك‌اوغلی ژاندارمه طابوری افرادندن طاطایلی علی وکوپرولی کتبخانه‌سنده مقیم طلبه‌دن حافظ خلیل وتحسین . تغلیط اذهانی بادی تفوهاتده بولنمقله مظنون اسکیشهرك قره‌جه شهر قریه‌لی حاجی بکر اوغلی ادهم ، بیغادیج درس‌عاملرندن محمد خواجه اوغلی علی‌افندی، داعی‌اشتباه بعض احوالدن‌طولایی تحت‌ظنه‌ آلنمش اولان‌طرابلس‌غرب فرقه‌سی‌سواری ضابطانندن یوزباشی ابراهیم راسم افندی ، سابق ازمیر املاك همایون مدیری غالب‌بك زاده کمال بك، آطه پازارنده ادارهٔ‌عرفیه‌نامنه‌ساخته صفت طاقنه‌رق برکویلویی تهدیداً ترویج‌مرامنی اجرایه تصدی‌ایتمش اولان‌عرضحالجی‌شوقی‌وژاندارمه‌اونباشیسی حقلرنده‌کی اوراق بافذلکه دیوان‌حرب عرفی‌یه تودیع‌ایدلمشدر.

تفوهات ارتجاعیه‌ده بولنمقله مظنون دارالمعلمین طلبه‌سندن قواله‌لی علی‌رضا وخلیل افندیلر ، تشبثات و حرکات ارتجاعیه‌لرندن دولایی سلیمیه‌ده دردست اولان محمد و یعقوب اغالر و دردنجی سواری الایی افرادینی عصیانه تشویقله‌مظنون اولان‌افراد،وبویوك اطه‌لی غازینوجی اوده‌سیا حقلرنده‌کی تحقیقات و استجوابانده دوام اولنمقده‌در .

قاضی کوی ریختیمی

قاضی‌کوی‌ریختیمنك تسلیم وتسلم‌معامله‌سی هنوز اجرا ایدلمه‌مشدر . معاملهٔ مذکوره‌نك اجراسندن‌صکره برطرفدن مالیه‌نك بورجی اوده‌مك ودیکر طرفدن بر مقدار حاصلات تأمین ایتمك اوزره ریختیمك برشرکته‌احاله‌سی متصور بولنیور ایمش . مع‌مافیه شهر امانتنجه عقد اولنه‌جق اولان استقراض ایچون رهن براقیله‌جغی یولنده بعض شایعه‌لرده دوران ایدیورسه‌ده تحقیقات موثوقه‌مزه کوره بوروایتلر خلاف حقیقتدر .

ایوالقده اسلحه

ایوالقده ادارهٔ عرفیه‌نك اعلانی متعاقب موجود سلاحلرك حکومته تسلیمی ایچون قوماندانلق جانبندن اهالی‌یه اوچ کون مهلت ویرلمش ایدی . مدت‌مذکوره ظرفنده‌حکومته بیك قدر غرا تفنکی تسلیم ایدلمش ایسه‌ده بر طرفدن مراجعات متوالیه وقوع بولمقده اولدیغندن مدتك ایکی کون دها تمدیدی اعلان ایدلمشدر .

ارمنی پطریقی

ارمنی پطریقی افندی اوکمزده‌کی پنجشنبه کونی حضور همایونه قبول ایدیله‌جکدر .

مستقل متصرفلق

قره‌سی سنجاغنك خداوندکار ولایتندن فك ارتباطیله مستقل برمتصرفلق حالنه‌افراغی حقنده شورای دولت ملکیه دائره‌سی قراری ومجلس وکلا مضبطه‌سی اوزرینه موجبنجه ارادهٔ سنیه شرفصادر اولمشدر .

فك ارتباط

اولجه نافعه نظارتی طرفدن‌یاقلمسنه قرار ویریلن ارکلی کمور معدنلرینك ایشلدلمسی وحسن محافظه‌سیله اسباب ثروت وتکملاتنك استحصالی ایچون معادن مذکوره امورینك نافعه نظارتندن فکیله اورمان ومعادن نظارتنه دوری ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر .

داخلیه نظارتنك نظر دقتنه

ایکی آیدن بری بروسه‌یه کیدوب کلن یولجیلردن تذکره صورولمه‌یوردی . ایکی اوچ کوندن‌بری‌ده یولجیلردن‌تذکره آرانیلیور. اسکی نظام‌نامه روم‌ایلی طرفندن‌چتالجه‌یه، آناطولیدن ازمیده قدر کیدن یولجیلری تذکره آلمقدن استثنا ایتمش ایدی ؛ بورالره کیتمك ایچون یالکز تذکرهٔ‌عثمانیه ابرازی کافی‌ایدی . اعلان مشروطیتی متعاقب بونظام نامه‌نك حکمی ینه باقی اولدیغندن یولجیلرك مثلا بروسه‌یه کیدوب کلن آدملرك یول تذکره‌سی آلمالری ضروری ومجبوری ایدی . بیلمه‌یزکه بروسه یولجیلری بومجبوریتدن نیچون استثنا ایدلدی . بومعامله نه‌قدر یاکلش ایسه تذکره طلب ایدیله‌جکی اوراق حوادثله اعلان ایدلمکسزین یاکلش ونظامسز برمعامله‌یه آلیشدیرلمش اولان‌خلقدن تذکره صورمقده اوقدر یولسزواصولسزدر.

هیچ برشیدن خبردار اولمادقلری ایچون تذکره‌سز کلن یولجیلرك ، قادین‌ارکك برچوق خلقك واپورك یناشدیغی نقطه‌دن ایکی اوچ کیلومترو اوزاقده اولان پولیس موقعنه قدر تحت‌الحفظ سوق اولنمسی بزده اسکی دورك خاطراتنی‌اویاندیردی. هرکس‌بیلیرکه، بودورده بریردن دیکر بریره کیتمك بر قباحت بلکه بر جنایت عداولنور. یولجیلر خاطر وخیاله کلمه‌ین مشکلات وشدائده معروض طوتیلوردی . مشروطیتده ینه بوجان‌صیقه‌جق‌احوالی کورمك حقیقةً مؤلم اولیور .

کوپری

غلطه کوپروسنك یکیدن نوعاً انشاسی حقنده بر آلمان شرکتی جانبندن ویریلن استدعا اولکی کون مجلس وکلاده موقع تذکره قونلمشدر . شهر امانتنده تشکل ایتمش اولان کوپری قومیسیونی ایسه کوپرونك‌امین اوکی ایله تونل قارشیسنده تونله موازی اولان برنقطه‌یه کتیرلدیکی تقدیرده‌طولندن ایدیله‌جك التمش مترو قدر بر استفاده عرضنه ویریله‌رك اوتوز بش متره عرضنده انشاسی وتونلك قارشیسندن کوپرویه قدر واسع بر ایکنجی جاده آچلمسی تکلیفنده بولنمشدر .

ایکی پروژه شهر امانتی معاونی عادل بك افندی‌طرفندن صدر اعظم پاشایه‌عرض‌ایدیله‌رك مظهر تصویب اولمشدر .

دون مذکور قومیسیون‌کوپرونك جهات فنیه وعملیه‌سی ایچونده مذکور المان شرکتی مدیری موسیو دهلینکرله مذاکرهٔ کیفیت ایدلمشدر .

شهر امانتی تنسیقاتی

شهر امانتی اقلامنك تنظیمی ضمننده مستخدمینك امتحانلری اجرا قلندیغی‌واوراق امتحانیه‌نك‌ده بر قومیسیون معرفتیله تدقیق اولنمقده بولندیغی وبونك دردست اکمال‌اولدیغنی یازلمشدی . حال بوکه قریباً‌شهر امانتنك‌استانبول ولایتنه تحویلی مقرراولوب‌اوزمان شهر امانتی‌ده بشقه برصورت جدیده‌یه انقلاب ایده‌جکندن اصل تنسیقاتك آندن صکره اجراسی تصور ایدلمکده‌در .

اجنبی ضابطلر

اجنبی ضابطلرینك ژاندارمه تنسیقاتنده قوللانلمق اوزره خدمت حکومت عثمانیه‌یه قبولی مسئله‌سی کسب قطعیت ایتمشدر . ممالك عثمانیه بروجه‌آتی التی قسمه تقسیم‌اولنه‌جقدر: سلانیك ، بروسه ، ازمیر ، بیروت ، بغداد ، ارضروم، استانبول. بوآلتی قسمدن استانبول مرکزی تشکیل ایده‌جکدر .

بوشعبه‌لرك‌ریاستنه‌تعیین‌ایدلمش‌اولان‌ضابطلر بروجه‌آتیدر : سلانیکده فرانسز میرآلای بومان بك، بروسه‌ده انکلیزقائمقام نیره‌ل‌بك، ازمیرده انکلیز میرآلای بوکنام بك، بیروتده ایتالیان میرآلای آلیه‌را بك، بغدادده ایتالیان قائمقام سیفونیانی بك ، ارضرومده قائمقام فون‌آلتن بك وظائف تنسیقیه ایله مکلف اوله‌جقلردر .

بوتون بوضابطلراولجه ماکدونیاده بولنان ژاندارمه‌هیئتنه منسوبدرلر. —لاتورکی—

تجارت معاهده‌سی

چتینه ، ۲۰ حزیران — قره‌طاغ مجلس مبعوثانی‌ترکیاایله منعقد تجارت معاهده‌نامه‌سنی اتفاق آرا ایله قبول ایتمشدر .

حدوددن صوك خبرلر

خاصکوی جوارنده عثمانلی حدودنده‌عثمانلی عسکری طرفندن بلغارستان طوپراغندن ایچه بر یول آلنمش اولدیغندن بویولك ترکی ایچون عثمانلی قره‌غوللرینه تکلیفده بولنیلمش ایسه‌ده عثمانلی عسکری بوکاهیچ‌اهمیت‌ویرمیه‌رك آیدوغمش قریه‌سنه‌سواری وطوبجی‌مفرزه‌لری ورود ایتمکله باشلامش وبلغار عسکرینه دخی قوهٔ امدادیه کوندریله‌رك مایکی طرف عساکری‌وقوعاته آماده بولندقلری‌خاصکویدن تلغرافله بیلدیریلیور،

§ صوفیه محافلنده دوران ایدن روایت کوره عثمانلی قره‌قوللری حدودلرده دائماً مناز چیقارمق ایچون سبیلار تحری ایلدکاری‌ایچون بوحاله نهایت ویرلیه‌جك اولور ایسه قرجه علی وخاصکوی حدودلرنده دخی بلغار قره‌قوللری عینی حرکتده بولنه‌رق اورالرده بر ایولك یکلنمامسی ایجاب ایده‌جکمش .

§ خاصکوی بلغار حدودینه کوندرلمش اولان بلغار عسکرینه حدودده دائمی منازعهٔ هیچ برحاله سببیت ویرلمامسی امر وتنبیه اولنمشدر. [بالقان]

هدیه

درامه تجاران معتبره‌سندن و بلغار ملتندن قوزمو افندی درامه عسکری قلوبنه برجمیلهٔ حمیتمندانه اولمق اوزره یدی عددلیرای عثمانی قیمتنده ایکی عدد مکمل‌قونسول‌اهدا‌ایلمشدر.

ییلدیز حاصلاتی

بوندن برسنه‌اول کیمك‌خاطرینه کلیردی‌که برکون ییلدیز سرایی صنوف اهالینك تماشا کاهی اولمق‌اوزره جمله‌یه فتح‌باب‌قبول‌ایلیه‌جك اوسرای بتون جهان خلقنه برسیرانکاه عمومی اوله‌جقدر . حکم قدر بونی قوه‌دن فعل کتیردی . اون کوندن‌بریدر ییلدیز سرایی تماشایه کیدنلر بر اجرت مقابلنده هرطرفنی کزییورلر .

بو بابده آلدیغمز معلوماته کوره سرای بو صورتله اهالینك تماشاسنه آچلدیغی ایلك کون ظرفنده یکرمی بش لیرا وارده‌سنده حاصلات تأمین ایدلمشدر . ایکنجی کشادنده حاصلات قرق لیرایی وکچن بازار کونکی کشادنده‌د یوز لیرایی بولمشدر .

⁂

ییلدیز سرایی داخلنده هنوز بر بوف ترتیب ایدیله‌مدی . بو بر نقصاندر. قومیسیون مخصوصك قریباً بو نقصانی اکمال ایده‌جکی مأمولدر .

متجاوز یونانیلر

یانیه‌ده چیقان (اتتباه) رفیقمزدن :

مایسك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کیجه‌سی نارده کوپریسنده طولاشان دوریه بش کیشنك مسلح‌اوله‌رق نهری کچمکده اولدقلرینی کورور اشخاص مرقومه کورولدکلرینك فرقنه‌واره‌رق آتشه‌باشلار. بونك‌اوزرینه جوار قره‌غوللرد عسکر یتیشه‌رك دردستلرینه رمق قالمه‌جق صورتده صیقیشدیرلمقده‌ایکن نارده قلعه‌سنده‌ك یونان عسکریله حبسخانه محافظلری عساك عثمانیه‌اوزرینه متمادیاً آتشله‌اشخاص مرقومه‌نك فرارینی تسهیل ایدر . مستخبراتمزه کوره بو فراریلردن صادو ومجه قریه‌لی صاتو یانی اسمنده‌ك شقی یونان حکومتنجه دردست ایدلمشدر .

آنجق قلعه‌وحبسخانه‌کبی اماکن‌رسمیه‌د اشقیا ایله کندی حدودمز داخلنده اوغراشا افراد عثمانیه‌یه آتش اجرا ایدلمسی یونانیلرل

طنینك تفرقه‌سی ۱

قرالیچه‌مارغو

تاریخی رومانلر

عصر اخیرك‌صوك زمانلرینه طوغری رده کوره متحول ، متموج ، غیر ثابت ن روحیه حقنده اوفاق تفك معلومات بیلمکه وتتبعات بشریه ایچون شمدی‌یه فنی قالمش اولان بو ساحهٔ نوظهورده حقایق معینه کشف‌اولنمنه موفقیت حاصل . ذکای بشر ایچون عالم مادیدن بیك ها بیوك براوفق فسیح استطلاعات کشاد وعلم ، عصرك متفکر دماغلرینی ، احتیاج معارف اولان فضلانه‌سنی آن‌معنویسنه اوقدرجلب وجذب‌ایتدی‌که بردن خزمهٔ نور انور تدقیقاتلرینی‌بوشك بلوطلریله مستور اختر ازهره طوغری ایتدیلر . فکر بشری اشغال وراحتسز ك‌بویوك مسائل اجتماعیه وفلسفیه‌نك رده بك مساعد برمعکس بولمسی واون جی عصرده زولا ، فلوبر کبی اعاظمك ایتدکاری‌مسالك‌ادبیه‌یی بوواديده‌خلقه یللری اوزرینه مراحل ترقیات فنیه ، رده تعقیب ایدیله بیله‌جك بر حاله افراغ اولندی. ایشته بوحالت‌روحیه‌تأثیری آلتنده‌بولنان متأخرین محررین‌علم‌احوال روح‌وادیسنه آنجق کوشه‌سی بوجاغی یکی کشف اولنه‌جق زنکین برمالکانه‌یه کیرنلره مخصوص برشوق وتهالکله کیردیلر وهمان اتك اتك درر ناسفته صاچمغه باشلادیلر .

بو قافلهٔ نزاهت برورانك سرتاجی بورژه ایدی. رومانلرنده فکر تحلیل وتدقیق اوقدر عمیق ، غیر قابل تزلزل ایزلر براقشدرکه هرصحیفه‌سی اوفق برتشریح تابلوسیدر؛ اك‌اوفق برحس کندیسندن دها سهل‌التلقی بر طاقم عناصر بسیطه‌یه تقسیم ایدلمش وبوصورتله تتبع پك قولایلشدیرلمشدر .

فقط صحیفه‌لرجه بر دوقتورك تشریح درسنده بولنیلورمش کبی تعبیرات وتدقیقات — چونکه بو یولده قلمه آلنان رومانلرده فنی‌وخصوصی تعبیرلرده چوقدر — موشکافانه‌یه هرکس تحمل کوستره‌مز . صرف کوزللك ومکملیت نقطهٔ نظرندن برقیمت خارق‌العاده‌یی حائزاولان بویازیلر سویهٔ عرفانی براز‌اشاغیده اولانلری،خلقی‌ممنون‌وخشنوداییله‌مز.معلومدرکه بر فن اینجه‌لشدکجه رغبت ایدنلری‌ده او درجه آزالیر . فقط علمی او یوکسکلکلره قدر تعقیب ایده‌بیلنلرك ماهیت معنویه‌سی‌اوروته آثاری آلقشلایان صنف‌صنف خلقك‌تقدیراتنه البته ترجیح اولنور . روح‌القوانینٔ صاحبی مونتسکیو ، اثرینك مغلق اولدیغندن شکایت ایدنلره « اوتوز سنه‌ده یازلمشدر ، آکلامق ایچونده او قدر زمان صرف مساعی ایتمك لازمدر . » دیه جواب ویرمشدی . بو قدر تحمل ایسه صرف بر صاف بدیعهٔ خیالیه تعقیب ایدن اعاظمه مخصوصدر .

ایشته بوسببدن طولایی پسیقولوژیك‌تتبعاته رغماً ینه وقوعات ایله مالی اولان حکایه‌لر ، جنائی رومانلر اقسام ادبیه ایچنده برموقع‌بلند احراز ایتمکدن خالی‌قالمیورلر. اوزون نظریات، تمز توکنمز ابداعات وفلسفیات‌ایله دوچارتعب اولان افکار عمومیه سرعت ایله تعاقب ایدن سلسلهٔ وقوعاتك جریان طبیعیسنی کوستر تابلولری سیر ایدرك براز تهوین‌مزاحم ومشاق ایتمك ایستیور . وقوعات نه‌درجه‌طولاماجلی، کرفت ، مشوش ، نتیجهٔ حلیه‌نه‌قدر غیرمنتظر بر صورتده ساحه آرا اولور ایسه قاره او درجه ممنون اولور . بر رومانجینك فکر ولودی‌نه‌قدر آتشین ، استعمال ایده‌جکی وسائط نه‌درجه زنکین ، اشخاص وقعه‌یه تدویر ایتدیره‌جکی طولاب‌حیل‌نه‌قدر استادانه، اوره‌جکی شبکهٔ دروغ نه‌قدرماهرانه اولورایسه اولسون ینه بعضاً هیئت عمومیه‌سی حقیقتك تصادفك میدانه کتیردیکی وقایع قدر متنوع ، اسرار انکیز ، مهیج اوله‌ماز . ظاهراً بسیط کورونمکله برابر پك عمیق اولان شو حقیقتی الك اول ادراك ایدرك رومان ایچون وقایع روز مره‌دن دها طوغریسی اونلرك محتشم ومعظم برصورتده ارتسامندن عبارت اولان تاریخدن استعانه‌یه قالقیشن انکلیز مشاهیر محررلرندن والتر اسقوتدر. موی‌الیه تاریخك بیتمك‌بیلمز برخزینهٔ وقایع اولدیغنی تقدیر ایدرك کندی روح وشخصیتی ، افکار مخصوصه‌سنی بونلره مزج ایتمك شرطیله تاریخدن ملك یمینی ایمش کبی استفاده‌یه قویلدی .

(تاریخی رومان) دینیلن یکی بروادیٔ ادبك تهارو ایلك سیاح بی‌نظیری اولدی. یکی براصولده ایلك قدمهٔ تجربه‌نك بویله براکلیل موفقیتله تتوج ایتمسی بواثرك‌تعقیب ایدیله‌جکنده‌شبهه‌براقیوردی. فی‌الحقیقه مخترع هنوز افول ایتمامش ایدی‌که فرانسه‌ده آلکساندر دوما مسلم اولان مهارت ایجادیه‌سیله بوطریق جدیده بوتون‌روح‌وجدانیله قویولدی . بو یولده یازیلن رومانلری تاریخك بر آیینه‌سی کبی تلقی ایتمك طوغری دکلدر . بواثرلرده صرف دماغلره برنشوهٔ ماضیه القا ایده‌جك قدرخفیف برشمهٔ تاریخیه موجوددر. ایشته بوقدرجق حقیق برموضوعك اطرافنده مخیلهٔ محرر نهایتسز وقایع غیر منتظره اوروکوسنی قورار وقارئینی بوتون بوتعاریج وتلافیت‌احوال قارشیسنده نتایج جریانك نه اوله‌جغی حقنده متحیرومتردد براقیر . بو قبیل یازیلر دائما اوقویانلرك فکر دقت وتفحصنی کرکین واویانیق بولوندیرر . ایشته غایهٔ امل‌ده بودر . تفرقه‌اوله‌رق نشرایده‌جکمز قرالیچه مارغو بو خصیصه‌یه یوکسك بردرجه‌ده مالکدر. فرانسه تخت حکومتنده الك ضعیف‌الرأی حکمدارلردن بری طقوزنجی شارل بولنیور. مشارالیهك والده‌سی قاترین‌دومه‌دیسیس غایت‌فتان برقادین‌اولوب تاریخده منفعت خصوصیه کوزه‌ده‌رك قلبی هردرلو محبت ومرحمته قپالی بولنمق اوزره‌نام براقشدر. بوغدار والده‌نك محکوم‌اوامری، منقاد فرمانی اولان شارل تاریخی لکه‌لین الك بویوك جنایتلردن بری اولان « سن‌بارته‌له‌می » قتالی اونك اصراری اوزرینه امضا ایدییور . بو قتال قتولکلرك هنوز تأسس ایتمش اولان پروتستان دینی سالکینی علیهنده وقوع بولیور. طبعاً حریت وجدانیه طرفداری اولان شارل مذهب‌جدیدك فرانسه‌ده تعمم ایتمسنه مانع‌اولمق ایسته‌یور. هوکنولرك برلشمسنه ، تکثرایتمسنه سس چیقارمیور. فقط بعض منفعت خصوصیه کوزه‌دن قاترینك بو مذهب نو ظهور هیچ خوشنه کیتمیور.بوتون‌وسائل دسیسه‌کاریسی ایله اونی محو ایلمکه چالیشیور . ایشته رومانك بوتون صفحات مختلفه‌سی بواساسلر اطرافنده طولاشیور. قارئینك رهکذرنده بوامل‌مخصوصنه حیلولات ایده‌بیله‌جك هردرلو موانعی نه‌قدر بی‌رحمانه واستخفافکارانه بر صورتده برطرف ایلدیکنی کوستریبور. بوقاریده ایضاح‌اولندیغی وجه ایله حقایق تاریخیه تبدیل ، تغییر وحتی تحریف بیله اولنیور. مثلا دومایه اعتبار ایتمك لازمکلسه طقوزنجی‌شارل والده‌سنك بشقه‌سنی دردنجی هانری‌یی ، تسمیم ایتمك‌اوزره احضار ایتدیکی‌بوکتابك‌زهرلی‌یاپراقلرنی‌چویردیکندن طولایی‌مسموماً وفات ایدییور. حال‌بوکه تاریخ بزه شارلك بویولده اتلاف‌اولندیغنه دائر هیچ بروثیقه کوستره‌میور . بوصفیه جریان وقعه‌یه بشقه بر آب وتاب ویرمك ایچون مؤلفك زاده فکر صنعتکاریسیدر . یوقسه بشقه بر اهمیتی حائز دکلدر . اثرك صحت‌مندرجاتی حقنده بویله مجهزاولدقدن‌صوکرابلاتردد رومانجینك خیالخانه وسیعنه کیریله‌بیلیر .

حسین شکری

قرالیچه مارغو

مؤلفی : آلکساندر دوما

بیك بشیوز یتمش‌ایکی سنه‌سی اغستوسنك اون سکزنجی پازار ایرتسی کونی لوور [۱] سراینده پك‌بویوك برشنلك وضیافت‌وارایدی. قرالك اقامتکاه قدیمك علی‌العاده ، مغلق وقپالی طوران پنجره‌لری فوق‌العاده‌برصورتده دونادلمشدی .

ساعت طقوزدن صکره بر معتاد تنها بولنمسی لازمکلن جوار سوقاقلرده کیجه‌یاریسی اولمغله برابر کومه‌کومه خلق‌طولاشیورلردی.

مابعدی وار

---

[۱] فرانسه قراللرینك اقامت ایلدکاری سرای مدیدب